

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، الق
آیلر (۳۵) غروشد .

ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۱۷)، الق
آیلر (۹) فرانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سیده دائرة مخصوصه

اضطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مملکه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ایدلمه یازیلر اعاه
اولونغاز .

تذکره

۱۳۳۰

اضطارات

رساله مزید آن لیدیغی کو - ترمک شرطیلله
بتون یازیلر هر هانکی بر غزنه طرفندن
اقتباس اولونه بیلیر .

§

مکنوبیلرک، امضالرک و ضح و اوقوناقلی
اولمسی و آبونه صره نومروسی محتوی
بولونغسی لازمدر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لریشک هر انسزجه ده یارلمسی و جا
اولنور .

§

پاره کوندرلیدیکی، ان لیه ده ثراولدیغیمک
راضعا بیلدیلمسی و جا اولنور .

ملت اسلامیہ اوغورندہ خدمتی مشہود و مشکور اولان محترم

سبیل الرشاد جریدہ بیہ سی وساطتہ

انطاکیہ قصبہ سی اہالی محترمہ

ترزیلر یوزندن کوریلن مشکلاتہ رغماً عثمان ذکی افندی نامندہ
برذاتک ترزیلک صنعتی اللہ ایتک ایچون درسعادتہ کوندردلکیکی بوکرہ
اللہ ایتدیکم محترم سبیل الرشادک بر نسخہ سندنہ او قودم . بو تشبکزی
تبریک و موصی الیہ عثمان ذکی افندیکنہ بو غیرتی تقدیر ایلرم . جناب
حق موفق بالخیر ایلسون آمین . شورا جقدہ بر شی عرض ایدہ جکم .
انطاکیہ قصبہ سنک سنوی یتشدریدیکی کلیتلی ایپکک خارجه کوندرلمسندن
صرف نظر ایدلسدہ حلب ، شام ، بیروت ، حما و سائر مملکتلریمزدہ
اولدینی کبی قصبہ کزجہدہ دستکاهلر قوردیریلوب انواع قاشلر ، درلو
درلو منسوجات یتشدرلمسیچون ال برلکیلہ سعی و غیرت اولنسه ولوسیلہ
ایلہ ہم ملتہ ، ہمدہ مملکتہ برقات دہا خدمتہ بولنسه کز بالطبع فنا
ایتمش اولمزسکز . باخصوص شریخی زادہ لک قلیل برمدت ظرفندہ اللہ
ایتمش اولدقلری خالی منسوجاتی (ایلوجہ تبریک اولنور) نک اولاد
مملکتہ اوکر دلسندہدہ پک بویوک بر محسنات کوریلہ جکندن بو کبی
صنعتلرک اوراجہدہ ترقیسی چارہ سی ہر نہیہ متوقف ایسہ اسبابنہ توسل
ودلات بیورلمسنی واشبومعروضاتک قبولی دہ محترم چالیشقان اہالیکنزلہ
خاصہ ایلروکلان تجاران و معتبران (برکت ، عزت ، مفتی ، مسکی ،
شریحی کوچک محمد و اورفہ لی زادہ لروسائرہ) اغالرک عالی ہمتندن تخی ایدرم .
برده شو نقطہ یی دہ علاوہ عرض ایتمکلکی مناسب کوریورم .
اودہ شودرکہ قصبہ کزجہدہ بعض کیمسہلر (خاصہ اوزون چارشودہ
حسن اغانک) قیش کیجہلرنہدہ خرافات قیلندن اولان بر طاقم
واہی کتابلری او قوتدیروب سامعینک بیہودہ یرہ ذہنلری تخریش
ایتمکدن ایسہ کرک او ، کرکسہ دیگر او کبی جمع ناسدہ اوکر دہ کی قیش
کیجہلری (سبیل الرشاد کتب خانہ سندنہ صاتیلان) صفحات : محمد عاکف ؛
دینی ، فلسفہ لی مصاحبہلر ؛ اوروپا سیاستی و تورکلرک فلاکتی ؛ تورکیا
ایچون نجات و اعتلا یوللری ؛ خصوصاً شمس الدین بک اثری اولان
ظلمتدن نورہ و دہا بو کبی مفید و کوزل کتابلر کتیردیلوب او قوتدیورلمسی
ایچون توضیہ ایلکزی و ملتیزک دماغلری تلذیذایلہ فکرلری اویلہجہ
اویاندیروب ہر شیئہ واقف اولملری دہا موافق قدر ظنندہیم . بودہ
ہمتکزہ متوقف اولدیغندن ارتق بو بابدہ کوریلہجک سعی و غیرتک
مشکور اولسنی جناب حقندن نیاز ایلرم افندم .

یونانستاندہ غریغلیان قصبہ سندنہ اسرای عثمانیہدن

اسماعیل حق زیور

سیاسی

اجمال سیاسی

آلمانیا ایمپراطوریلہ آوسٹریا ولیعهدی آراسندنہ او مناسبتی ایلہ
وقوع بولان ملاقات موجب قیل وقال اولارق محافل سیاسیہ نک نظر

ذوق معنوی یرینہ شو افاض ییغندن ، صنعی چیرکینلکدن مأیوس و منکسر
اولور . عادتاً صاحبسز بر یر اولدیغنه حکم ایدہجکی کلیور . بیامہ مکہ نیجہ
زمانلر بر معمرہ حالندہ بولنان ، و ایوم زیارتکام انام اولمسیلہ اہمیتی درکار اولان
بویلہ بر قصبہ نک خرابیتہ ، عمراندن اوزاق بر حالندہ بولنسنہ ناصل راضی اولیوروز ؟
برکیدہ اولان آثار اسلاف کوستریورکہ و قتبیلہ بویلدہ پک منتظم بر شہر
ایتمش . حال بوکہ بوکون ویرانہ لکدن بشقہ برشی دکل در . عجبا اولجہ معمر
آبادان اولان پک چوق بلدہ لریمک بوکون خراب بر حالندہ بولنسنہ سبب نہدر ؟
بن ، اویلہ ظن ایدیورم کہ : بونک باشلیجہ سببی صوک زمانلردہ مسلمانلرہ
طاری اولان جہالت در . اوت ، اوجہالت سبیلادرکہ مسلمانلر دینلری اونوتدیلر ؛
سعی و عمل ، اکتساب ثروت دین و دنیا نک مدار قوامی اولدیغنی خاطر لرندن
چیساردیلر ؛ مسلمانلرک دنیا آدمی اولیوب آخرت آدمی اولدیغنی - ہر نہدہن
کلدی ایسہ - ذہنلریہ یرلشدی . آنک ایچون اسلاف عظامک مہادی بر صورتہ
چالیشمہ لریہ ، ہر کیردکری یری اصلاح و اعمار ایتلہ لریہ مقابلہ اخلافہ آلایلدیکنہ
برعطالت باشلادی ؛ بو صورتلہ دنیا مخراب اولدیغنی کبی آخرتزدہ بوزولدی .
چونکہ دنیا سی بوزوق اولان بر ملک آخرتی دہ اویلہ اولاجقہ ہیج شہیہ ایدلہ .
ملیدر . بز مسلمانلر نہ زمان دینمہ صارلمش ، اوامر دینہ یی آبی اکلامش ایسہ
اوزمانلر خارق اعادہ ترقیات کوسترمش دیندن تبعاعد ایتدیکدہ نخطاطہ دوشمش .
دینک کہ مسلمانلرک ترقی و تندیلری دینلریہ تمسک و اتباع ایلہ متناصب در ؛ بو
تمسک و اتباع نہ قدر قوی اولورسہ مسلمانلر او قدر مترقی ، نہ قدر ضعیف اولورسہ
اونستہدہ مدتی بولنورلر . اعصار اخیرہ دہ مسلمانلرک تدبیری ایسہ احکام دینہ لریہ اتباع
ایتمہ لرنندن ایلری کلش در . بوکا ، وحدانیت الہیہ یہ اولان ایمان قدر قناعت واردر .
اویلہ یا ! « دین » سعی ایلہ امر ایدرکن ، انسان ایچون سعیندن باشقہ
برشی یوق ؛ درکہ بز طوتاردہ ماہیتی مجہول بر توکل ایلہ اوتورورسہ حق بالطبع
اولجہ معمرہ حالندہ بولنان مملکتلریم شمدی باقوشلرہ دونک اولور . قرآن ؛
ارضی کیملر اصلاح و اعمار ایدرسہ اورایہ اونلر وارث اولور دیدیکی حالندہ
مؤمن و مسلمان اولدیغیزی ادعا ایدن بز لر کندی اویمک بیلہ اعمار و اصلا
حندن غفلت ایدرسہ ک جناب عادل و حکیم اولان ذات اجل و اعلا مملکتیزی
آلیردن آیردہ اونی اصلاح ایدہجک اولانلرہ ویرر !

بوندن پک یقین زمانلر آلیردن چیقان مملکتلرک نہ حالہ کلدیکی کوریوروز .
بن ، (برکی) بہ کیردیکم زمان کچن سنہ بلغارستاندہ کزدیکم خاطریمہ کلدی . اورادہ کی
اوتوموبیلر ، لاستیکلی آرابلرہ مقابل بز دہ کی یایسز آرابلری دوشوندم .
صوکرہ مملکتک اعماری ، نظامی ، ایچندہ کیلرک مہادی فعالیتی !

بوکون (برکی) اعمار ایدلسہ ، کرک موقعنک کرک آب و ہواسنک لطافتی
حسیلہ نہ دلنشین قصبہ اولور . ظن اولماسین کہ بلدیہ سی فقیردردہ آنک ایچون
بلدہ نک اعمار و اصلاحنہ باقیلہ مایور . خیر ! بالعکس بلدیہ نک زسکین اولدیغنی دہ
ینہ کندیلری سولیورلر . حتی قصبہ نک اورتہ سندن کچن جای ، بلدیہ طرفندن
مہم بر مبلغہ صاتیلیدی حالندہ بلدیہ چایک مجراسنی بیلہ تنظیم ایدہ مدیکندن یاغموورک
شدتلی زمانلرنہدہ چایک فیضان ایتسی سبیلہ اورایہ بورایہ اجرای تخریبات ایتسنہ
مانع اولہ مامش در . اکلاشیلدیورکہ مملکتلریمک خرابیتہ سبب ، بزم فقر الغم
دککش ؛ بونک یکانہ سببی بزم ایش آدمی اولمادیغمز ، برده وظیفہ ناشناس بولندیغمز در .
مملکتک اورتہ سندن کچن صوی مہم بر مبلغہ صاتیلیدی حالندہ صویک مجراسنی
تنظیمہ مقتدر اولیان و یاخود تنظیم ایتہ یں و بو صورتلہ مملکتک اوراسنہ بوراسنہ
اجرای تخریبات ایتہ سنہ سبب اولان حکومتدن ، بلدیہدن او مملکت ایچون
نہ کی بر اعمارات بکلہ نہ بیلر ؟

بو قدیم قصبہ قرون وادوارک یادکاری اولان بر چوق مدرسہلر ، جامعلر ،
زاویہلری نظر تماشا مژہ عرض ایتکدہ درکہ بز بوللری بالآخرہ برر برر تعداد
ایدہ جکزدن شمدیلک بو قدرلہ اکتفا ایدہ جکمز .

افسہ کیلی

احمد حمدی